ISBN978-4-7859-3631-0
C9979 ¥571E
雑誌 50036－31
少年画報社
定価:本体571円＋税

僕らはみんな下ヘタレ
宮原るり
1

少年画報社
CDWC631
★★

9784785936310

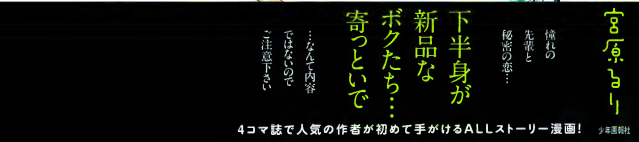
ISBN978-4-7859-3631-0
C9979 ¥571E

雑誌 50036－31
少年画報社
定価:本体571円＋税

1929979005719

「よし、さらっと下ヘタを探くぞ」
という決意を胸に頑張ってかります。
大変うでもなくてすみません。

9784785936310
ISBN978-4-7859-3631-0
C9979 ¥571E
雑誌 50036－31
少年画報社
定価:本体571円＋税
1929979005719



僕らはみんな河合荘

宮原るり

1

I now pass the time quietly and comfortably...
..I've already forgotten those three years
...I used to be a disaster in middle school, but...
...With this neat, tidy, and intellectual girl
Yeah. So to speak.
...So to speak...

If I could spend all my youthful days with a girl like that...
USA!
USA!
TAGAMI.
FINISH UP YOUR BOOK COMMITTEE JOB AND GO BACK ALREADY.
AND THAT REMINDS ME. YOU SAID THAT SINCE TODAY,
I'LL START LIVING THERE TODAY.
What the heck?!
WHAT DO I DO WITH THAT PERSON'S LUGGAGE FROM BEFORE...
YOU'VE BEEN LIVING BY YOURSELF.
YEP!
THAT'S GREAT...
...I'M THINKING MY PARENTS WON'T CHANGE JOBS TOO...
HOW'S YOUR APARTMENT?

I MET WITH THE MANAGER ELSEWHERE, HOWEVER...
...THE MANAGER SAID THAT THE TATAMI MATS WERE OLD AND THAT THE WALLS WERE THIN.
That was a bit disappointing wasn't it
I wouldn't call it luxurious...
...But this new life does give me the advantage of being free!
TO THE RIGHT OVER THERE...
There are lots of old houses, aren't there...
...Although, I can calmly live in peace.
Oh, an elementary school.
And it seems that there aren't any weirdos here either.

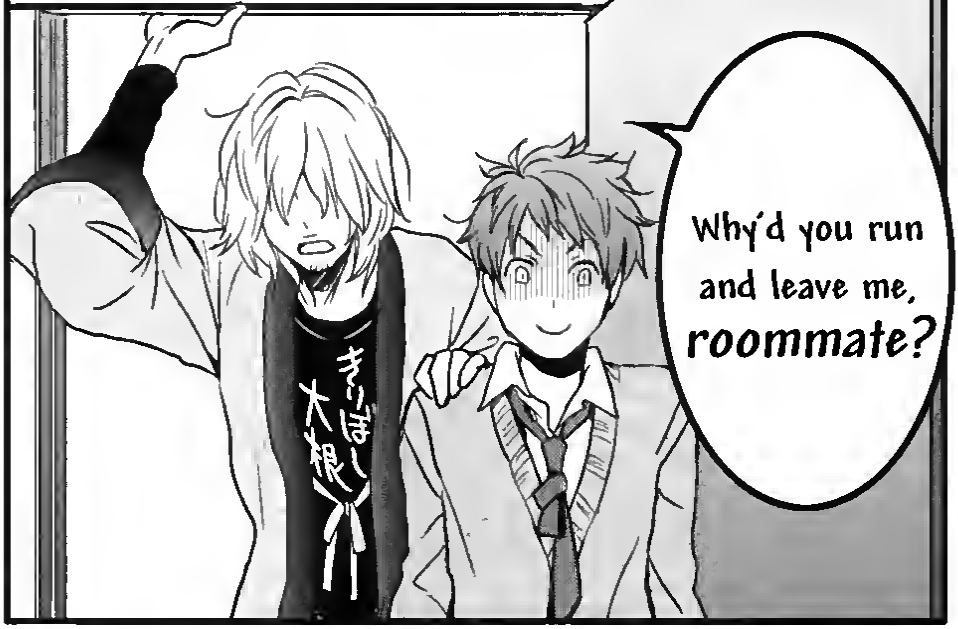
What is he doing...
...A weirdo...
Ehh...
...I'm going to call the police...
Crap, he noticed!
HUH-
USA-KUN!
??

WAIT A MOMENT, YOU TWO.
WE RECEIVED A TIP THAT SUSPICIOUS MEN WERE PEEKING INTO AN ELEMENTARY SCHOOL.
WHO DOES?!
AND WHY DO YOU KNOW MY NAME?
...YOU LIKE ELEMENTARY SCHOOL?
And stop with that cellphone.
WEREN'T YOU JUST POKING YOUR HEAD THROUGH THAT WHOLE IN THE FENCE ?!
Eh?! But I wasn't peeking through!
It's him! Him!
This guy, everyone!
What're you saying, officer?!
I'M PRETTY SURE YOU'RE TRYING TO APPEAL TO ME WITH BOTH THE HEARTS OF A YOUNG BOY AND A MAN, BUT...
EVEN IF THIS HOLE WAS FOUND, I'M PRETTY SURE YOU COULDN'T FIT ANYTHING INTO IT!
SINCE THERE'S A THING CALLED CHILDREN'S SAFETY INSIDE THIS SENSIBLE WORLD... THESE KINDS OF THINGS ARE...
Eh... Not really...
...Right?
...These are the things everyone must endure during lives...
I wanna ride in a shopping cart with my T-shirt on...
...I wanna spin with both my hands and feet ontop of a chair...

MY HEAD IS FULL OF EROTIC THOUGHTS, BUT AS AN 18 YEAR OLD, WHY CAN'T I ENJOY THINKING OF ELEMENTARY SCHOOL STUDENTS MORE THAN HIGH SCHOOL STUDENTS!
THAT'S SIMILAR TO ORDINARY ETHICS, ISN'T IT?
It's not!
Are you kidding? I want them to tell me, "What are you looking at, you perv?!" as they glare at me with displeasure in their eyes!
IF I WANTED TO SPY ON THEM, I WOULD'VE GONE TO THE STAIRS IN FRONT OF THE STATION.
YOU CAN'T BE SEEN AT ALL THERE.
YOU ARE A CREEPY PERSON. PLEASE COME WITH ME TO THE POLICE STATION FOR A LITTLE.
...And I'll go home now.
I know I'm thinking of some rather inappropriate thoughts, howeve-
QUICKLY COME WITH ME.
AH! USA-KUN!
Warttttt!!

YOUR MOOD LOOKS AWFUL!
WHAT'S WRONG?!
Though, how did that guy know my name...
...I should forget about that very awful premonition already...
OH MY, HOW DANGER-OUS.
PLEASE COME INSIDE QUICKLY.
Oh no... There was this creepy person...
TO BEGIN WITH, WOULD YOU LIKE TO DRINK SOME TEA?
OR WOULD YOU LIKE TO SEE YOUR ROOM?
AH, I WANT TO SEE MY ROOM FIRST.
DID YOU IMAGINE IT BEING OLD?
OH NO, IT GIVES OFF A RATHER NICE FEELING.
WHY THANK YOU.
Since today is my first step into a new lifestyle!

TL NOTE: IN JAPAN, THERE'S A SPECIFIC STRUCTURE OF TATAMI MATS LITERALLY CALLED, "4.5 TATAMI." IT'S WHEN THERE ARE FOUR AND A HALF "BLOCKS" OF TATAMI PLACED TOGETHER ON THE GROUND. THIS ROOM HAD MORE THAN THAT PRESUMABLY, SO THE OLD WOMAN MOVED THE CURTAIN-LIKE THING TO CUT THE BLOCK COUNT DOWN, LOL.

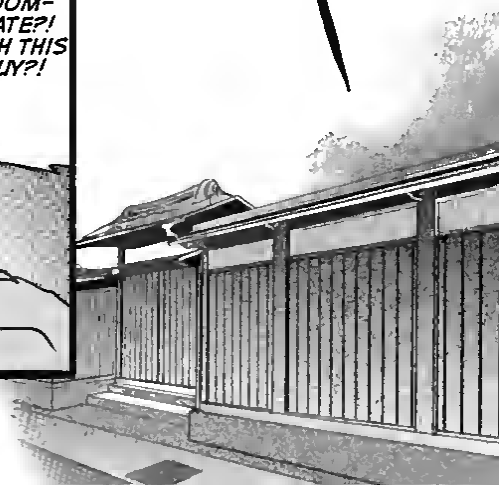

Why'd you run and leave me, roommate?

I HEARD IT FROM SUMIKO-SAN.
I ALSO SAW YOUR PHOTO.
WHY DO YOU KNOW MY NAME?!
W-WHY ARE YOU HERE?!
I LIVE HERE.

ギャ

THEY CERT-AINLY ARE THIN, AREN'T THEY?
ふふふ
IT'S NOT BECAUSE THEY'RE THIN! IT'S BECAUSE HE'S MY CURTAIN PARTNER!!

I'M A ROOM-MATE?! WITH THIS GUY?!
With nothing but that thin wall between us...

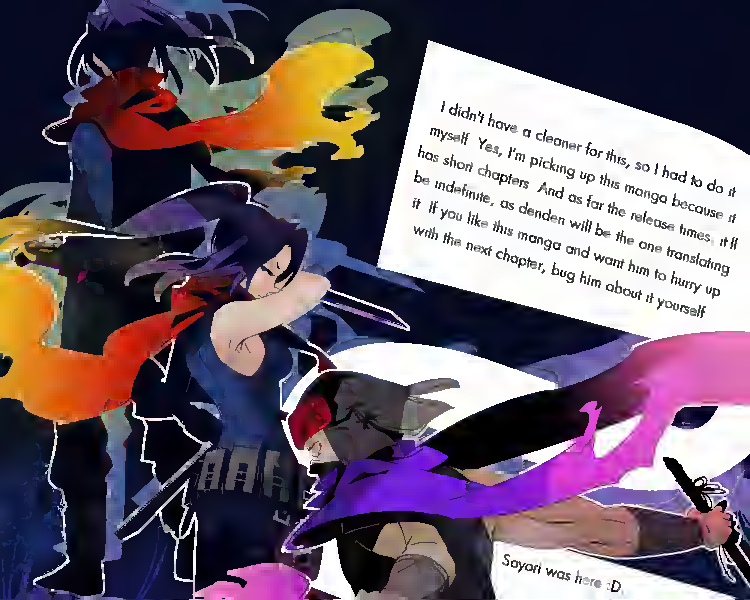


YOU KNOW HIM PERFECTLY SO HOW ISN'T THAT CRUEL?!
...THIS GOOD-FOR-NOTHING MASO-CHIST...
...HELPS PREPARE MY FAVOURITE CHICKEN CUTLETS!
ふふふ
IT'LL BE FINE! HE MAY BE A PERVERT BUT HE HAS A TOTALLY HARMLESS FOUNDATION. AND RATHER, HE ISN'T THE TYPE TO WANT TO HURT ANYBODY SO...
THAT... I DON'T QUITE KNOW ABOUT IT?
No way! Not with this guy!
T-That's
I can't do this.
I have to get out of here.
Sumiko-san's words are so good when they're full of reserved bitter contempt.
This is becoming middle school all over again.
Anyways..! I already confirmed with my parents that I'll be staying with my friends today!
EH-
WAIT!
I want to have a peaceful lifestyle.
But...
...That neat, tidy, and intellectual girl...

TL NOTE: A FLAG IS AN INDICATOR OF SOMETHING THAT CAN HAPPEN IN THE FUTURE, SUCH AS A RELATIONSHIP.

第１話／完
Chapter 1 End

Bokura wa Minna Kawaisou
Volume 1 - Chapter 1
Translator:
Cleaner:
Sayori
Proofreader:
Typesetter:
Sayori
Redrawers:
Translation Checker
Sayori
Kiss Cake


I didn't have a cleaner for this, so I had to do it myself. Yes, I'm picking up this manga because it has short chapters. And as far the release times, it'll be indefinite, as denden will be the one translating it. If you like this manga and want him to hurry up with the next chapter, bug him about it yourself.
Sayori was here :D